Partnerhochschule in Bogotá, Kolumbien Betreuung: Prof. <u>Angelika Hennecke</u>

ITMK

Institut für Translation und Mehrsprachige Kommunikation

Fakultät für Informationsund Kommunikationswissenschaften

Technology Arts Sciences TH Köln

Pontificia Universidad Javeriana

Die Pontificia Universidad Javeriana (Päpstliche Universität Xaveriana, kurz: PUJ) ist mit ihrer Gründung im Jahr 1623 eine der ältesten Universitäten in Südamerika. Standorte sind Bogotá (Sitz) und Cali. Es ist eine von 31 Universitäten auf dem südamerikanischen Kontinent, die vom Jesuitenorden "Friends of Jesus" geleitet werden. Es handelt sich um eine private Universität mit hohem Renommee in Kolumbien. Sie hat 62 Fachbereiche, die insgesamt 197 Studienprogramme im grundständigen und im postgraduierten Bereich anbieten. Durch die zentrale Lage in der Hauptstadt und durch den wunderschönen, riesigen Campus mit eigenen Sportanlagen ist das Studium an dieser Universität sehr angenehm.

Das ITMK pflegt seit 2010/11 eine Kooperation mit der Universidad Javeriana (Standort Bogotá) zum Austausch von jeweils drei Studierenden pro Jahr (für je ein Semester). Der Kooperationsvertrag beinhaltet die Befreiung von den für diese Privatuniversität ansonsten sehr hohen Studiengebühren (derzeit über 10 000 USD pro Semester).

Die Semesterzeiten sind:

Semester 1: Februar bis Juni

Semester 2: August bis Dezember

Die genauen Zeiten für den Vorlesungsbeginn entnehmen Sie bitte den Internetseiten der Partnerhochschule.

Studieren an der Pontificia Universidad Javeriana

Der Austausch findet mit der *Facultad de Comunicación y Lenguaje* (Fakultät für Kommunikation und Sprache) statt. Für Sie infrage kommen folgende Studiengänge im Bereich *Pregrado* (Bachelor):

• Carrera de Comunicación Social

Der Studiengang *Carrera de Comunicación Social* umfasst acht Semester und ist progressiv aufgebaut. Es gibt vier verschiedene Wahlrichtungen (*Ejes*), z. B. im Bereich der Grundlagen der Kommunikation, Kommunikation in Kulturbetrieben u. a. (*Fundamentos de la Comunicación, Comunicación e Industrias Culturales y Creativas y otros*). Ab dem dritten Semester kann man einen Schwerpunkt wählen, (*Énfasis profesional*). Es gibt insgesamt sechs Schwerpunkte, z.B. Unternehmenskommunikation, Journalismus oder Werbung (*Énfasis en Comunicación Organizacional, en Periodismo, en Publicidad*). Den detaillierten Studienverlaufsplan (*Plan de estudios*) können Sie hier herunterladen: https://www.javeriana.edu.co/carreracomunicacion-social



Licenciatura en Lenguas Modernas con Énfasis en Inglés y Francés Der Studiengang Licenciatura en Lenguas Modernas entspricht dem deutschen Lehramt. Daher sind auch Lehrveranstaltungen zur Fremdsprachenmethodik und -didaktik Teil des Curriculums. Studiert werden die Sprachen Englisch und Französisch, dazu kommt Spanisch als Grundsprache. Im allgemeinen Curriculum sind für Sie auch Lehrveranstaltungen zur Linguistik (z.B. Lingüística Aplicada, Funcionamiento Lingüístico u.a.) von Relevanz. Darüber hinaus gibt es ein Grundlagenmodul (Fundamentos Generales), wo Lehrveranstaltungen zur Ethik, Sprachphilosophie oder zum Argumentieren angeboten werden. Später kann man zwischen drei Schwerpunkten wählen (Núcleo de Profundización), von denen ein Schwerpunkt Traducción y Aprendizaje de Lenguas ist. Dieser könnte insbesondere für Studierende mit dem Schwerpunkt Translation interessant sein (erfolgt jedoch nur in den Sprachen Französisch und Englisch mit der Grundsprache Spanisch). Genaue Informationen zum Studienverlaufsplan (*Plan de estudios*) finden Sie hier: https://www.javeriana.edu.co/carrera-licenciatura-en-lenguas-modernas

Websitelinks zur Partnerhochschule

- Pontificia Universidad Javeriana
- Movilidad internacional entrante
- Facultad de Communicación y Lenguaje
- Departamento de Lenguas
- Licenciatura en Lenguas Modernas con Énfasis en Ingles y Frances
- Carrera Communicación Social

Erfahrungsberichte

- Semester 2, 2010
- Weitere Erfahrungsberichte auf der Webseite des Referat für Internationale Angelegenheiten der TH Köln

Bewerbungsverfahren und -termine

Ende November/Anfang Dezember findet eine Informationsveranstaltung am ITMK statt. Hier finden Sie die <u>Präsentation von der Infoveranstaltung</u> 2024.

Bewerbungsdetails und aktuelle Termine finden Sie hier:

www.th-koeln.de/itmk/non-eu-austausch

Das Bewerbungsverfahren läuft **online über die Plattform Mobility Online** des Referats für Internationale Angelegenheiten der TH Köln. (Beachten Sie bitte unbedingt die *MobO-Kurzanleitung* in IIU!)



Die jährliche Bewerbungsfrist endet am **1. Januar (24:00 h)** für Studienaufenthalte im anschließenden akademischen Jahr, das bedeutet:

- a) TH-Wintersemester des gleichen Jahres (= Semester 2 der Javeriana:
 ca. Ende Juli Mitte Dezember) oder
- b) TH-Sommersemester des Folgejahres (= Semester 1 der Javeriana: ca. Februar Juli des Folgejahres).

Am **5. Januar 2026** erfolgt die Bekanntgaben der Studienplätze 2026/27 per E-Mail. (Checken Sie also regelmäßig Ihre Mails!)

Bis zum **7. Januar 2026 (10:00 h)** müssen Bewerber*innen den angebotenen Studienplatz annehmen.

Betrifft Erasmus-Bewerbung (PlanB): Für den Fall, dass Sie nicht für einen Studienplatz in Lateinamerika ausgewählt werden, empfehlen wir Ihnen, sich parallel als "Plan B" um einen Erasmus-Platz an einer europäischen ITMK-Partnerhochschule zu bewerben. Ihre Erasmus-Bewerbung streichen wir, sobald Sie einen Lateinamerika-Platz angeboten bekommen und angenommen haben. Ist das nicht der Fall, bleibt Ihre Erasmus-Bewerbung bestehen.

Bewerbung an der Gasthochschule und Visumsantrag

Nachdem Sie vom Referat für Internationale Angelegenheiten (RIA) für einen Studienplatz ausgewählt wurden und Sie diesen angenommen haben, nominiert das RIA Sie für ein Auslandssemester an Ihrer Gasthochschule (je nach Gasthochschule liegt der Nominierungstermin zwischen März und Mai).

Nach der Nominierung durch unser RIA erfolgt die Bewerbung an Ihrer Gasthochschule. Dafür müssen Sie verschiedene Bewerbungsunterlagen (in Spanisch oder Englisch) **online** auf das Bewerbungsportal der Javeriana hochladen. Details dazu, v.a. den Link zum Bewerbungsportal und bis wann die Unterlagen eingereicht werden müssen, erhalten Sie nach der Nominierung von der Javeriana bzw. vom RIA. Die Bewerbung und der anschließende Visumsantrag sind relativ zeitaufwändig aber unumgänglich, wenn man in einem Land außerhalb der EU studieren möchte. Zu den Bewerbungsunterlagen gehören unter anderem:

- Nominierung der TH Köln
- o Bewerbungsformular der Javeriana
- Motivationsschreiben in Spanisch
- o Kurswahl an der Gastuni
- Notenspiegel in Englisch (aus PSSO)



- Nachweis über ausreichende Spanischkenntnisse (<u>DAAD-</u> Sprachnachweis)
- Nachweis über ausreichend finanzielle Mittel
- Nachweis über eine internationale Krankenversicherung.

Wichtig: Für die Bewerbung an der Javeriana gibt es eine feste Frist, die Sie unbedingt einhalten müssen. Wird die Bewerbungsfrist nicht eingehalten, verfällt der Austauschplatz.

Wenn die Javeriana die Bewerbungsunterlagen geprüft hat, stellt sie den ITMK-Studierenden ein Zulassungsschreiben für ein Semester aus. Mit diesem Zulassungsschreiben beantragt man anschließend bei der kolumbianischen Botschaft in Deutschland ein Studentenvisum (*Visa V Estudiante*, siehe: https://www.cancilleria.gov.co/v/estudiante). Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir als Hochschule Ihnen keine weiteren Informationen oder Hilfestellungen bei Visafragen geben können. Es wird empfohlen, erst dann einen Flug zu buchen, wenn man das Visum erhalten hat.

Bitte beachten Sie: Für den Visumsantrag bzw. die Einreise benötigen Sie einen gültigen Reisepass, der mindestens sechs Monate über Ihren geplanten Aufenthalt hinaus gültig ist. Haben Sie keinen oder läuft Ihrer demnächst aus, sollten Sie schnellstmöglich einen Reisepass beantragen! (Bitte bedenken Sie, dass die Antragsfristen bei den Behörden teilweise mehrere Wochen/Monate betragen können.)

Sobald der neue akademische Kalender feststeht, veröffentlicht die Javeriana ihn auf ihrer Website. Austauschstudierende müssen ca. eine Woche vor Studienbeginn anreisen (d.h. Mitte/Ende Juli), um an den Orientierungsveranstaltungen teilzunehmen.

Nach der Ankunft schreiben sich die Studierenden sich vor Ort an der Javeriana ein und müssen eine Aufenthaltsgenehmigung beantragen.

Informationen über die Region

Die Sicherheitslage in Lateinamerika ist grundsätzlich nicht unproblematisch. Das sollten Sie bei Ihrer Bewerbung bzw. Entscheidung, Ihr Auslandssemester in Lateinamerika zu verbringen, bedenken. Sie sollten sich entsprechend informieren und auch vorbereiten. Studierende, die aus Europa nach Kolumbien kommen, müssen sich wie in allen anderen lateinamerikanischen Ländern auch auf einige Änderungen einstellen, sprich vorsichtiger und nicht unbedingt allein, vor allem bei Dunkelheit, unterwegs sein.



Bitte beachten Sie, dass wir keine Sicherheitsgarantie abgeben können und dass alle unsere Outgoings generell auf eigene Gefahr ins Ausland gehen. Nachfolgend einige Links zu Informationen über Kolumbien:

- Deutsche Welle Themen: Kolumbien
- Auswärtiges Amt Reise- und Sicherheitshinweise Kolumbien
- Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit/Entwicklung
- Deutsch Akademischer Austauschdienst: Länderinformation Kolumbien